

Stejjer ghat-tfal (2) Cinderella



Cinderella kienet tifla bil-għaqal. Kellha żewġ huta bniet. Dawn kienu tassew koroh u għażzenin. Cinderella kienet dejjem sejra bil-faċċendi.

Huta ma kinux jghinuha. Lejla wahda marru l-ballu. Fil-ballu ken sa jkun hemm il-Prinċep.

Cinderella ma setgħetx tmur il-ballu. La kellha libsa sabieħa x'tilbes u l-anqas żarbun tajjeb.

Kellha hafna faċendi x'tagħmel. Cinderella kellha tghin lil huta jilbsu għall-ballu. "Il-Prinċep żgur jiehu gost bina," bdew jghidu huta. "U jisfen magħna."

Huta telqu għall-ballu. Cinderella kompliet taħdem. Kellha qalbha sewda hafna. Xtaqet tmur il-ballu u tara lill-Prinċep. F'daqqa wahda Cinderella ħasret madwarha. Tilmah lis-Sahhara t-Tajba.

"Inti trid tmur il-ballu?" staqsietha s-Sahhara. "Ma nistax immure b'din il-libsa, wegħitha Cinderella. "Halli f'idejja" qaltilha s-Sahhara. "Mur ġibli qargħa hamra."

Cinderella gabbitilha qargħa hamra kbira. Minnufieh is-Sahhara bidlet il-qargħa hamra f'karozzella. Imbagħad is-Sahhara qaltilha, "Mur ġibli erba ġrieden" Cinderella gabbitilha erba ġrieden. Is-Sahhara bidlet il-ġrieden f'erba' zwiemel sbieħ.

"Issa rrid far (*gurdien*) kbir," qalet is-sahhara. Cinderella gabbitilha far. Is-Sahhara bidlet il-far f'sewwieq liebes l-aħmar. "Irrid ukoll żewġ gremxuliet," qalet is-Sahhara. Cinderella gabbitilha żewġ gremxuliet. Is-Sahhara bidlet il-gremxul f'paġġi. (*page boys*).

Imbagħad is-Sahhara qaltilha "Issa jonqsok libsa sabieħa!" Is-Sahhara bidlitilha l-libsa ta' fuqa, f'libsa sabieħa tal-ballu.

"Hawn għandek ukoll żarbun tal-ħġieġ," qaltilha s-Sahhara. Issa tista tmur il-ballu u tiżfen mal-Prinċep. "Imma qis li ma' nofs il-lejl tmur lura d-dar."

"Grazzi, grazzi" qaltilha Cinderella. "Ma' nofs il-lejl inkun lura d-dar." Cinderella rikbet il-karozzella u marret il-ballu. Cinderella rat lill-Prinċep, "nixtieq niżfen miegħek," qalilha il-Prinċep. Cinderella u l-Prinċep żifnu flimkien.

Imma nofs il-lejl malajr qorob. "Jeħtieġ li mmur lura d-dar!" qaltlu Cinderella. hija telqet tigr, imma żarbuna wahda waqgħetila. Cinderella baqgħet sejra tigr. Imma l-karozzella u ż-żwiemel ma kienux hemm, l-anqas is-sewwieq u l-paġġi.

Reġgħet sabet fuqa l-libsa l-kera. Cinderella telqet tigr lejn id-dar. Il-Prinċep beda jfittex lil Cinderella. Sab biss il-qargħa hamra, il-ġrieden, il-far u l-gremxul.

Il-Prinċep sab ukoll iż-żarbuna "Issa nara din lil min tiġi." qal il-Prinċep. "B'din iż-żarbuna nsib li-tfajla." Il-Prinċep beda jfittex u jfittex, imma dik iż-żarbuna ma kienet tiġi lil hadd.

Sa fl-aħħar il-Prinċep wasal fid-dar ta' Cinderella. Huta ppruvaw iż-żarbuna. imma kollu ta' xejn. "Ha nopprowaħa jien." talbithom Cinderella. "Le, inti ma tistax." qalulha hutha.

"Iva tista'," qal il-Prinċep. Cinderella ppruvat iż-żarbuna u ġietha pinna. "Trid tkun marti?" staqsietha il-Prinċep. "Iva iva" qaltlu Cinderella



Cinderella u l-Prinċep rikbu fuq ziemel u telqu. Huma għexu kuntenti għal żmien twil.